

Heràclit com a model filosòfic: una breu introducció¹

ENRIQUE HÜLSZ PICCONE

Facultad de Filosofía y Letras, Universidad Nacional Autónoma de México.
Círculo Interior Ciudad Universitaria, s/n . CP 04510, México, DF.
ehulsz@gmail.com

Traducció al català: Bernardo Berruecos.

Article rebut el 30 d'abril de 2010 i acceptat el 25 de gener de 2011

Títol català: Heràclit com a model filosòfic: una breu introducció.

Resum: El present article intenta aproximar al lector als grans temes de la filosofia d'Heràclit d'Efes. Mitjançant una anàlisi de les principals categories que es despleguen als textos heraclitians genuins, es proposa una lectura dels fragments existents i algunes conclusions hermenèutiques, esbossant una interpretació global de la filosofia d'Heràclit.

Paraules clau: Lógos, physis, kósmos, psyché, éthos, racionalitat, unitat.

Títol anglès: Heraclitus as a philosophical model: A brief introduction.

Abstract: This article attempts to bring the reader closer to the main topics of Heraclitus of Ephesus' philosophy. Through an analysis of the major categories in the genuine Heraclitean texts, an organized reading of the extant fragments and some hermeneutic conclusions are proposed, outlining a comprehensive interpretation of Heraclitus' philosophy as a whole.

Key words: Lógos, physis, kósmos, psyché, éthos, rationality, unity.

1. Es presenta aquí en format d'article, amb algunes addicions en notes, un text originalment concebut com a introducció a una edició bilingüe grec-castellà dels fragments d'Heràclit, de pròxima publicació.

1. La figura llegendària d'Heràclit

Des de l'angle històric-biogràfic, és molt poc el que sabem d'Heràclit amb seguretat. Descomptant la seva existència i la seva ciutat natal, les cronologies el situen entre el 540 i el 460 aC (la seva ὀάχη coincideix, *grosso modo*, amb el regne de Darios [522-486 aC]). Entre les nombroses anècdotes que configuren la llegenda heraclitiana (Diògenes Laerci, IX, *passim*), l'enorme majoria sembla ser resultat d'elaboracions posteriors del text d'alguns frgments. En particular, les històries sobre la seva mort suggeren l'absència de dades fiables. El mateix pot dir-se de la seva proverbial obscuritat, que reflecteix sens dubte el llenguatge i l'estil que li són característics, d'una banda, però també la incomprensió de la tradició interpretativa, de l'altra. La història de la seva abdicació de la βασιλεία a favor d'un germà podria ser una excepció, encara que les seves implicacions poden ser interpretades de maneres molt diverses. Si Heràclit pertanyia de debò a la família reial d'Efes, els orígens de la qual es remuntaven al llinatge de Codros –el mític rei d'Atenes- això implicaria potser un parentiu amb Platò².

2. El llibre

Encara que l'existència del llibre ha estat posada en dubte (Kirk 1954, 7), el consens pràcticament unànime de la tradició, des de l'antiguitat, apunta el contrari. A més a més dels indicis externs, que són prou forts ja en Platò i Aristòtil, el text mateix d'alguns fragments suggereix que el destinatari que l'autor té en ment és el lector, no solament l'oïdor. Ja representa un indici de la fixació del pensament en l'escriptura el curós estil narratiu del proemi (mínimament B1, al qual podrien afegir-se B114 i B2³). Pot reforçar-se aquesta idea apuntant, per exemple, els anagrames de les paraules χρυσόν, «or», i φύσις, «naturalesa», que, ocults en B22⁴ i B123⁵, respectivament, només apareixen davant els ulls del lector. Podria haver-hi també una instància a B59 d'una referència a l'àmbit de l'escriptura, si la lliçó γραφεόν que dóna un dels còdexs (Parisinus) és la correcta.⁶ En

2. Strab. XIV, 1, 24 [632] = Pherecyd. Athen. FGrH 3 F 155, a Mouraviev 2002, text M8b, p. 10 i comentari amb taula genealògica de Schuster 1873, 132-133.
3. Les cites i referències dels fragments d'Heràclit es fan en correspondència amb la numeració canònica establerta per DK, cap. 22, precedits de la lletra B.
4. En les paraules finals de B22: ΚΑΙΕΥΡΙΣΚΟΥΣΙΝΟΛΙΓΩΝ:καὶ εὐρίσκουσιν ὄλιγον Cf. Mouraviev 2002, 216, 292.
5. En aquest cas, l'anagrama és invers: ΦΥΣΙΣΚΡΥΠΤΕΣΘΑΙΦΙΛΕΙ: Φύσις κρύπτεσθαι φιλεῖ. Cf. Mouraviev 2002, 293.
6. A la qual cosa s'oposa el comentari d'Hipòlit, que descriu l'instrument. Cf. Marcovich 1967, comm. ad fr. 59 (M32). La paraula γραφέον, en combinació amb el substantiu ὄδος, al qual modifica, podria interpretar-se com «el camí de les lletres (literalment, “les coses escriptes”)» o «el camí dels qui escriuen», que suggereix d'altres lectures.

qualsevol cas, les innegables referències internes a l'oralitat com l'àmbit natural on es desenvolupa la comunicació (especialment notable en la concepció documentada a una desena de fragments sobre el *λόγος*) no exclouen l'escriptura, ni l'escriptura exclou la dimensió oral (a la qual, de fet, ve històricament a reforçar).

Encara que és probable que en el seu temps, Heràclit no posés títol a la seva obra, potser el títol més afortunat i versemblant seria Περὶ φύσεως («Sobre la naturalesa de les coses»)⁷. L'extensió de l'obra possiblement no requeria més d'un volum. El locus classicus sobre l'estrucció interna⁸ afirma que el llibre es dividia en tres *λόγοι* («seccions») successives: sobre el tot, política i teologia; una classificació que probablement no es remunta a Heràclit mateix (i sembla hel·lenística). Pel que fa a l'índole filosòfica de l'escrit, la tradició que parteix d'Aristòtil l'ha xifrada en el seu caràcter «físic», «cosmològic», o «naturalista», desatenent el seu sentit literalment metafísic (ontològic-epistemològic) i la seva dimensió antropològica. És plausible pensar que la unitat filosòfica i literària de l'obra deriva i depèn de la unitat de l'objecte a què refereix l'escrit, el qual rep, en diferents fragments, diferents denominacions. Així doncs, el proemí està centrat en la condició humana, que caracteritza en termes epistèmics (notablement negatius), i la qual contrasta amb el desenvolupament del tema del *λόγος* universal i comú, sempre el mateix (expandit «doctrinalment» en diversos fragments conservats⁹). Els apartats de política i teologia podrien correspondre respectivament als nuclis de l'ètica-política (l'«antropologia» en sentit ampli, incloent la teoria sobre *ψυχή*) i a la física-metafísica (la teoria del *κόσμος* i els principis que funden la racionalitat de l'esdevenir universal).

3. L'art i l'estil d'Heràclit

No hi ha dubte que el llibre s'insereix en l'aleshores jove tradició literària de la prosa milèsia, (probablement iniciada per Anaximandre i exemplificada també en Anaxímenes i Hecateu), alhora que posseeix un caràcter únic i irreductible pel seu abast filosòfic i pel seu art consumat. L'obscuritat proverbialment atribuïda a Heràclit des de l'antiguitat no està del tot mancada de fonament pel que fa al contingut i al llenguatge dels textos preservats, però aquest és un fenomen complex que involucra també la consideració de la claredat. La reducció de l'estil literari heraclitià

7. La denominació està basada en el text de Plató, Fedó 96a7-8: ... ὡς ἐπεθύμησα ταῦτης τῆς σοφίας ἦν δὴ καλοῦσι περὶ φύσεως ἴστοριαν.
8. DL IX, 5-6: Τὸ δὲ φερόμενον αὐτοῦ βιβλίον ἔστι μὲν ἀπὸ τοῦ συνέχοντος Περὶ φύσεως, διῆρηται δ' εἰς τρεῖς λόγους, εἰς τε τὸν περὶ τοῦ παντὸς καὶ πολιτικὸν καὶ θεολογικὸν.
9. B1, B2, B31, B50. Cf. B45, B108, B115; vid. B39 i B87.

al format de l'aforisme és, per descomptat, abusiva. Heràclit és amo d'abundants recursos: l'enigma, la paradoxa, el símil, l'analogia, l'oxímoron, i no solament la màxima moral. De qualsevol manera, resulta inicialment sospitosa, pel seu apriorisme, la postura que minimitza el problema de la reconstrucció de la unitat original dels fragments, considerant-los a tots com γνῶμαι inconnexes. Que el llibre d'Heràclit hagi estat una col·lecció d'aforismes és improbable per diverses raons, tal com observa agudament M. L. West: «Molts dels fragments [sc. d'Heràclit] tenen un caràcter gnòmic, però això succeeix també amb molts dels fragments d'Eurípides»¹⁰. Una indicació que l'escrit original era expositiu es troba en l'ús del verb διηγεῦμαι amb el qual Heràclit es refereix al seu propi quefer en B1. Encara que no són tan nombrosos, han estat conservats alguns passatges que són indubtablement narratius¹¹. Malgrat les innombrables incerteses que envolten els fragments conservats, no hi ha dubte que l'escriptura d'Heràclit és una prosa *sui generis* proveïda d'una considerable riquesa de recursos expressius, els quals mostren l'empremta d'un coneixement de la tradició i una sensibilitat poètica molt original. En diversos sentits, Heràclit és, pel seu estil literari i per la seva forma d'ideació, un dels paradigmes suprems del període arcaic de la filosofia i la literatura gregues.

El text d'un fragment en particular és, amb freqüència, citat com a il·lustració paradigmàtica de l'estil d'Heràclit: «El senyor, l'oracle del qual és a Delfos, ni diu ni oculta, sinó que fa senyals»¹².

Sens dubte no és accidental que Heràclit reproduexi el mode oracular d'expressió que atribueix a Apol·lo sense anomenar-lo, però és potser excessiu reduir-lo simplement a un símil tàcit (interpretant «Així com l'oracle dèlfic, jo també...»). En primer lloc, la referència a Apol·lo és oracular i críptica: el déu roman innominat encara que ha estat, de fet, encertadament identificat: ell mateix es manifesta o es revela, però de manera indirecta, com aquell que està ocult. Podríem estar davant d'una al·lusió a la naturalesa evasiva d'allò diví, que sembla confirmada a B32, amb l'enigma: «[L'] un, l'únic savi, no vol i vol ser anomenat amb el nom de Zeus»¹³. ¿Què significa la identificació de Zeus com únic subjecte de saviesa i dotat de voluntat? ¿Quin és l'abast de la referència al nom? La notable opacitat de l'estatut d'allò diví és una complicació crucial: ¿estem davant

10. West 1971, 112-113, n.2. Cf. Granger 2004, 15, que sembla conculoure que el llibre d'Heràclit era «a collection of independent passages of a brief and in some cases aphoristic nature».
11. Almenys, B1, B114, B2, B5, B56, B58; podrien ser d'aquesta classe B30, B31, B50, B17, B104, B108 i B121.
12. B93: ὡ̄ ἄναξ οὐ̄ τὸ μαντεῖόν ἔστι τὸ ἐν Δελφοῖς, οὕτε λέγει οὕτε κρύπτει ἀλλὰ σημαίνει.
13. B32: ἐν τὸ σοφὸν μοῦνον λέγεσθαι οὐκ ἔθέλει καὶ ἔθέλει Ζηνὸς ὄνομα.

d'una desmitificació o naturalització de la creença ingènua popular, o davant una deïficació de la naturalesa? Podria ser una hipòtesi viable que es tracti a B93 (Apol·lo) i B32 (Zeus) de casos particulars, exemples, del principi general que enuncia B123: φύσις κρύπτεσθαι φιλεῖ, «la naturalesa acostuma a estar oculta». Per descomptat, la clau és al sentit que es confereixi a φύσις. Aquest, a la llum dels fragments pertinents, ha de ser radicalment ontològic: a B1, B106 [possiblement una paràfrasi] i B123, φύσις és el criteri real i veritable de conformitat amb el qual (*κατὰ*) opera Heràclit la διαιρέσις de cada cosa (*ἐκαστον*), i de totes, «tant de paraules com de fets» (*καὶ ἐπέων καὶ ἔργων*)¹⁴. La traducció per «naturalesa» no és impròpria sempre i quan aquesta reflecteixi l'estructura dinàmica objectiva de tota realitat, i la realitat com un tot, les quals, ambdues, passen desapercebudes als homes. És atractiva la possibilitat d'interpretar que φύσις, tan bon punt esmenta l'objecte del desconeixement dels homes, suggereix precisament la idea de la presència, la manifestació (*φαίνεσθαι*), sorgir a la llum (*φράος*), i això donaria un sentit especialment interessant a B123: seria susceptible d'ocultació allò que consisteix en el contrari, en mostrar-se o manifestar-se¹⁵. Un bon complement d'aquests fragments és B16: «¿Com podria a algú ocultar-se el que mai no té ocàs?»¹⁶. A més a més de l'emfasi en la noció d'una presència ineludible (¿quina millor imatge de l'aspecte 'apofàntic' de φύσις que la imatge inexpressa d'un Sol que no es pon?), B16 suggereix una important distinció, i per tant una correspondència, entre els aspectes subjectiu i objectiu de l'ocultació. Tenint en compte aquests altres textos, B93 apareix, no solament com una indicació reflexiva sobre el mode heraclitià d'expressió, sinó també com una invitació a una veritable comprensió de la φύσις i una advertència de la dificultat del camí hermenèutic¹⁷.

Cal assumir, doncs, la riquesa de l'estil heraclitià sense descartar que és també, a través de les seves variacions, essencialment unitari, i que reproduceix (o vol reproduir) aquesta naturalesa de les coses mateixes: no es tracta d'una elecció expressiva contingent entre diferents modes igualment possibles de representar la realitat, sinó de l'intent esforçat de satisfer les exigències de la pròpia realitat, que Heràclit mira com a harmonia.

14. B1: καὶ ἐπέων καὶ ἔργων τοιυτέων ὄκοιων ἐγώ διηγεῦμαι κατὰ φύσιν διαιρέων ἐκαστον καὶ φράζων ὅκως ἔχει; B106: ὡς ἀγνοῦντι φύσιν ἡμέρας ἀπάσης μίαν οὖσαν; B123: φύσις κρύπτεσθαι φιλεῖ.

15. Cf. M. Heidegger 1953: «Neuerdings bringt man die Wurzel φυ- in den Zusammenhang mit φα-, φαίνεσθαι. Die φύσις wäre so das ins Licht Aufgehende, φύειν, leuchten, scheinen und deshalb erscheinen (vgl. Zeitschrift für vergl. Sprachforschung, Bd. 59)» (*Einführung in die Metaphysik*, §22, 54).

16. B16: τὸ μὴ δύνόν ποτε πᾶς ἄν τις λάθοι; alternativament traduïble per «¿com podria a algú ocultar-se-li el que mai no està ocult?».

17. Cf. Hölscher 1974, 229-238.

4. La unitat de la filosofia d'Heràclit

Donat, doncs, que el *λόγος* (el llibre) d'Heràclit és una obra de filosofia alhora que un artefacte poètic, i assumint que en la pròpia idea del *λόγος* hi confluixen la dimensió lingüística i la racionalitat universal objectiva, la qüestió de la unitat (o la seva carència) ofereix almenys dos vessants diferents i complementaris: la consistència racional interna del sistema de les idees i l'estructura formal literària de l'obra com un tot. La reconstrucció de la unitat original del llibre (l'ordre lineal dels fragments preservats) és, d'una banda, l'objectiu de les interpretacions quant a tals, però, d'una altra, una vegada assumida una organització global, aquesta visió condiciona la percepció i intel·lecció de les formes i els continguts, i tendeix a suggerir la prioritat d'unes certes connexions per damunt d'unes altres i a privilegiar certes maneres de llegir.

El tema de la unitat és abordat expressament en diversos fragments que, presos conjuntament, demostren la ubiqüïtat i la versatilitat funcional de la noció heraclitiana de l'u (*τὸ ἔν*), per exemple: el proemi del llibre apunta la fusió del *λόγος* amb la *φύσις*, i d'ambdós amb la suprema llei «divina» (*θεῖον*) i «única» (*ἕν*). L'u és expressament identificat amb el savi¹⁸, i –unit a *πάντα*, «totes les coses»— és declarat l'objecte de la saviesa¹⁹. L'associació de l'u amb allò diví és una pràctica constant als textos, però resulta de molt difícil interpretació, en bona part a causa de l'especial obscuritat intrínseca a aquest tema.

El contrast d'allò diví i allò humà representa un eix bàsic a la visió tradicional hel·lènica, però l'adveniment de la filosofia transforma aquesta relació. Tanmateix, els modes en els quals s'opera aquesta transformació no són uniformes ni rígids. Una actitud crítica enfront de les creences convencionals i tradicionals no és incompatible amb una perspectiva positiva, d'affirmació i nova interpretació de l'estatut d'allò diví. Entre diverses possibilitats, hi és la de considerar el llenguatge heraclitià sobre allò diví com una forma de caracterització alternativa de la idea filosòfica de la permanència ontològica, del fonament objectiu i racional del cosmos.

5. Els grans temes

El panorama temàtic que ofereixen els fragments preservats és certament complex. El primer tema que tractava el llibre és el *λόγος*, al qual presenta com a principi unitari i permanent de l'esdevenir universal, com

18. B32 (vid. supra n. 15), B41: *ἔν τὸ σοφὸν· ἐπίστασθαι γνώμην + δύτη κυβερνῆσαι + πάντα διὰ πάντων.*

19. B50: *οὐκέτι ἀλλὰ τοῦ λόγου ἀκούσαντας δύολογεῖν σοφόν ἔστιν ἐν πάντα εἶναι.*

a llei còsmica comuna en què es funda la vida a la *πόλις*²⁰. Per contrast amb la dignitat suprema del *λόγος*, Heràclit traça el perfil de la disposició de «els homes» o «els més» com una actitud de negligència cognitiva, incomprendisió, ceguesa i sordesa, que es percep a ella mateixa i es presenta com el contrari, com φρόνησις i σοφία²¹. Enfront de la racionalitat còsmica, les mesures de l'esdevenir que ni el Sol pot transgredir, l'home és l'ésser de la *ύβρις* o desmesura²². La coherència temàtica del llibre pot percebre's en l'oscil·lació del *λόγος* «diegemàtic», entre l'ordre universal i l'ordre moral i polític, el trànsit cap al descobriment de la veritat i la constitució del saber en base de l'existència. L'àmbit en el qual es mou la filosofia d'Heràclit abasta, doncs, els camps del que avui anomenem ontologia, la física, la «teologia», la gnoseologia, la teoria del llenguatge, l'antropologia, la psicologia, l'ètica i la política. La crítica del model cultural tradicional fa blanc exprés en els grans poetes²³, la pràctica política a Èfes²⁴ i els cultes i ritus religiosos²⁵. Encara que Heràclit probablement

20. B1: τοῦ δὲ λόγου τοῦ δ' ἔόντος αἱέλ..., γινομένων γάρ πάντων κατὰ τὸν λόγον τόνδε; B114: ...τρέφονται γάρ πάντες οἱ ἀνθρώπειοι νόμοι ύπὸ ἐνὸς, τοῦ θείου; B2: τοῦ λόγου δ' ἔόντος ξυνοῦ.
21. B2: τοῦ λόγου δ' ἔόντος ξυνοῦ ζώουσιν οἱ πολλοὶ ὡς ίδιαν ἔχοντες φρόνησιν, B17: οὐ γάρ φρονέουσι τοιαῦτα πολλοὶ ὄκοιοις ἐγκυρέουσιν, οὐδὲ μαθόντες γινώσκουσιν, ξωντοῖσι δὲ δοκέουσι; B19: ἀκούσαι οὐκ ἐπιστάμενοι οὐδ' εἴπειν; B34: ἀξύνετοι ἀκούσαντες κωφοῖσιν ἕοικασι· φάτις αὐτοῖσι μαρτυρεῖ παρεόντας ἀπείναι.
22. B94: Ἡλίος οὐχ ὑπερβήσεται μέτρα; B43: ὕβριν χρὴ σβεννύναι μᾶλλον ἢ πυρκαϊν.
23. B40: πολυμαθήτη νόον οὐ διδάσκει· Ἡσίοδον γάρ ἀν ἐδίδαξε καὶ Πυθαγόρην, αὐτὶς τε Ξενοφάνεα τε καὶ Ἐκαταῖον; B42: τὸν τε "Ομηρον ἔφασκεν ἄξιον ἐτῶν ἀγώνων ἐκβάλλεσθαι καὶ ραπίζεσθαι, καὶ Ἀρχίλοχον ὅμοιως; B56: ἔξηπτηνται φησιν οἱ ἄνθρωποι πρὸς τὴν γνῶσιν τῶν φανερῶν παραπλησίως· Ὁμήρωφ, ὃς ἐγένετο τῶν Ἑλλήνων σοφώτερος πάντων ἐκεῖνόν τε καὶ παῖδες φθεῖρας κατακτείνοντες ἔξηπτησαν εἰπόντες· ὅσα εἶδομεν καὶ [κατ]ελάθομεν, ταῦτα ἀπολείπομεν, ὅσα δὲ οὔτε εἶδομεν οὔτ' ἐλάθομεν, ταῦτα φέρομεν; B57: διδάσκαλος δὲ πλείστων Ἡσίοδος· τοῦτον ἐπίστανται πλεῖστα εἰδέναι, ὅστις ἡμέρην καὶ εὐφρόνην ούκ ἐγίνωσκεν· ἔστι γάρ ἔν.
24. B121: ἄξιον Ἐφεσίοις· ἡβῆδον ἀπάγξασθαι πᾶσι καὶ τοῖς ἀνήβοις τὴν πόλιν καταλιπεῖν, οἵτινες Ἐρμόδωρον ἄνδρα ἐωντῶν ὄντιστον ἔξεβαλον φάντες ἡμέων μηδὲ εἰς ὄντιστος ἔστω· εἰ δὲ μή, ἄλλῃ τε καὶ μετ ἄλλων; B125a: μὴ ἐπιλίποι ὑμᾶς πλοῦτος, ἔφη, Ἐφέσιοι, ίν ἔξελέγχοισθε πονηρεύομενοι. (Cf. B29: αἰρεῦνται γάρ ἐν ἀντὶ ἀπάντων οἱ ἄριστοι, κλέος ἀέναον θνητῶν· οἱ δὲ πολλοὶ κεκόρηνται ὄκωσπερ κτήνεα; B97: κύνες γάρ καὶ βαῦζουσι ὃν ἀν μὴ γινώσκωσι; B104: τίς γάρ αὐτῶν, νόος ἡ φρήγη; δῆμων ἀοιδοῖσι πειθούνται καὶ διδάσκαλῷ χρείωνται ὀμήλῳ, <ούκ> εἰδότες ὅτι "οἱ πολλοὶ κακοὶ, ὄλγοι δὲ ἀγαθοί?".)
25. B5: καθαίρονται δ' ἄλλως αἴματι μιαινόμενοι, ὄκοιον εἴ τις πηλὸν ἐμβάς πηλῷ ἀπονίζοιτο· μαίνεσθαι δ' ἀν δοκέοι εἴ τις μιν ἀνθρώπων ἐπιφράσαιτο οὕτω ποιέοντα, καὶ τοῖς ἀγάλμασι δὲ τοντέοισιν εὑροῦνται, ὄκοιον εἴ τις <τοῦ> δόμοισι λεσχηνεύοιτο, οὐ τι <γινώσκων θεοὺς οὐδ' ἥρωας οἵτινές είσι>; B14: (a) νυκτιπόλοις [μάγοις,] Βάκχους, Λήνας, μύσταις τούτοις ἀπειλεῖ τὰ μετὰ θάνατον, τούτοις μαντεύεται τὸ πῦρ· (b) τὰ γάρ νομιζόμενα κατ' ἀνθρώπους μυστήρια ἀνιερωστὶ μυοῦνται; B15: εἰ μὴ γάρ Διονύσω πομπὴν ἐποιοῦντο καὶ ὑμνεον αἴσμα αἰδοίοισιν, ἀναιδέστατα εἴργασται.

no usa la paraula «filosofia» per designar el seu propi quefer i l'ideal de la vida humana²⁶, sens dubte constitueix un factor decisiu en la consolidació del concepte clàssic aconseguida fins a Plató.

6. Logos: llenguatge, coneixement i realitat

Λόγος té diversos significats en els deu usos heraclitians²⁷ que revelen ja una clara consciència i intenció plenament filosòfiques. Les accepcions «lingüístiques» (paraula, llenguatge, discurs, declaració, frase o oració, tesi o fórmula oral o escrita, fins i tot llibre), no són, tanmateix, suficients per garantir la seva plena intel·ligibilitat en cada context, de manera que el significat de λόγος aconsegueix fins i tot la dimensió ontològica. La paraula es correspon necessàriament i essencial amb la cosa: al discurs li pertany, en el seu propi ésser, la realitat sobre la que ell pròpiament versa. La definició del λόγος inclou, doncs, de manera també principal, el contingut significatiu del llenguatge. I el primer contingut del λόγος és el propi λόγος, sempre el mateix en el succeir de totes les coses i desconegut i incomprès per als homes. Λόγος és presentat com el llenguatge racional on està xifrat allò real, quelcom semblant a la veu de l'ésser: la paraula que fa avinent la φύσις de cada cosa i que els homes no entenen «ni abans ni després d'haver-la escoltat»²⁸. Per extensió del sentit cognitiu i veritatiu del llenguatge intel·ligent, la comunitat del λόγος inclou el νόος, el pensament com a aprehensió i representació adequades d'allò de què es parla²⁹. Les virtuts del λόγος, que caracteritzen el nucli ètic de la proposta heraclitiana, són la intel·ligència (φρόνησις³⁰), la sensatesa (σωφρονεῖν³¹) i la saviesa (σοφία³²). La complexitat semàntica i funcional de λόγος es resumeix en la noció d'una racionalitat única que abasta, domina i penetra totes les coses³³, incloent els éssers humans. La teoria heraclitiana del λόγος és una concepció metafísica de la realitat còsmica,

26. B35: χρὴ γὰρ εὗ μάλα πολλῶν ἴστορας φιλοσόφους ἄνδρας εἶναι. L'expressió φιλοσόφους ἄνδρας és probablement deguda a Climent d'Alexandria.
27. Vid. supra, n. 11.
28. B1: τοῦ δὲ λόγου·τοῦδ' ἔόντος αἱεὶ ἀξύνετοι γίνονται ἄνθρωποι καὶ πρόσθεν ἥ ἀκοῦσαι καὶ ἀκούσαντες τὸ πρῶτον· γινομένων γὰρ πάντων κατὰ τὸν λόγον τόνδε ἀπειροιστὸν ἐοίκασι πειρώμενοι καὶ ἐπέων καὶ ἔργων τοιουτέων ὀκοίων ἐγώ διηγεῦμαι κατὰ φύσιν διαιρέων ἔκαστον καὶ φράζων ὅκως ἔχει.
29. Cf. B114: ζὴν νόῳ λέγοντας ἴσχυρίζεοθαι χρὴ τῷ ξυνῷ πάντων; B2: τοῦ λόγου δ' ἔόντος ξυνοῦ; B40: πολυμαθήν νόον οὐ διδάσκει. Cf. B104, νόος ἡ φρήν.
30. B2, ...ώς ίδιαν ἔχοντες φρόνησιν, cf. B17, οὐ γὰρ φρονέουσι τοιαῦτα πολλοὶ, B113: ξυνὸν ἔστι πᾶσι τῷ φρονεῖν.
31. B112: σωφρονεῖν ἀρετὴ μεγίστη καὶ σοφίη· ἀληθέα λέγειν καὶ ποιεῖν κατὰ φύσιν ἐπαΐοντας; B116: ἀνθρώποισι πᾶσι μέτεστι γινώσκειν ἐαντούς καὶ σωφρονεῖν.
32. B112, σοφίη; cf. B129, ... ἐαντοῦ σοφίην. Cf. σοφόν en B32, B41, B50.
33. B114: ... κρατεῖ γὰρ τοσοῦτον ὀκόσον ἐθέλει καὶ ἔξαρκεῖ πᾶσι καὶ περιγίνεται; B41, τὸτεν κυβερνῆσαι τά πάντα διὰ πάντων.

de la totalitat ordenada de l'existència, i de l'experiència que d'«aquest χόσμος» en fa la condició humana. Ja des del proemi, és perceptible la sinergia interna dels diferents aspectes de λόγος que estan en joc a la teoria filosòfica sobre la racionalitat d'allò real i a la pràctica literària d'Heràclit. Λόγος designa implícitament i immediata el seu llibre o 'discurs': el conjunt de tots els λόγοι, cada grup d'oracions que configuren un tema, cada declaració singular, i les seves mútues ressonàncies, alhora que significa també cada vegada el contingut objectiu de tots aquests actes lingüístics³⁴. La paraula designa, doncs, el llenguatge en general³⁵ i el vertader en particular³⁶, l'expressió del pensament que representa apropiadament la realitat, el camp semàntic de la qual arriba fins a la noció d'una llei única i divina que regeix l'univers sencer³⁷. Λόγος expressa la forma de l'estructura de les realitats (de manera notable, l'estructura racional i dinàmica de la ψυχή humana³⁸), la proporcionalitat i la mesura als canvis «còsmics»³⁹. Més obliquament, λόγος funciona també com a condició de la intel·ligibilitat dels objectes de coneixement, i constitueix la base comuna i objectiva a la natura humana de les virtuts de la sensateza, el pensament i la saviesa⁴⁰. B36 pot servir com a paradigma gràfic de la funció formal del λόγος, com si fos una mena de metàfora in absentia, tant a nivell literari com a nivell dels continguts 'filosòfico-sistèmics'. En efecte, fins i tot quedant λόγος innominat al text, apareix la relació proporcional entre els tres termes protagonistes, «ànima», «aigua» i «terra», que es desplega en quatre temps, creant una impressió de constància a base de la reiteració del verb 'esdevenir' i de l'aigua, imitant el flux entre els termes de cada parell en cada línia i cada un dels tres parells d'oracions:

- (A) 1 ψυχῆσιν θάνατος ὕδωρ γενέσθαι,
 2 ὕδατι δὲ θάνατος γῆν γενέσθαι.
 (B) 3 ἐκ γῆς δὲ ὕδωρ γίνεται,
 4 ἐξ ὕδατος δὲ ψυχή <γίνεται>.

La doble proporció és: (A) les ànimes són a l'aigua com l'aigua a la terra (línies 1 i 2) i B) l'aigua és a la terra com l'ànima a l'aigua (línies 3

34. Així en B1 i B50.

35. B87: ... ἐπὶ πάντι λόγῳ... i B108: ὀκόσων λόγους ἡκουσα.

36. Cf. B112, ἀληθέα λέγειν, i B1, B2, B50. Cf. B39: οὗ πλέον λόγος, i l'al·lusió a Bías a B104. El llenguatge vertader està implícitament al·ludit a la incomprendisió de les "ànimes bàrbares" de B107.

37. B114: ... τρέφονται γὰρ πάντες οἱ ἀνθρώπειοι νόμοι ὑπὸ ἐνὸς, τοῦ θείου.

38. B45: ... βαθὺν λόγον ἔχει; B115: ψυχῆς ἔστι λόγος ἔσων τὸν αὐτὸν. Vid. infra sobre B36.

39. B31b: ... μετρέεται εἰς τὸν αὐτὸν λόγον...; cf. B30: ... ἀπτόμενον μέτρα καὶ ἀποσβεννύμενον μέτρα.

40. B2, B112, B113, B116. Un registre axiològic està implicat en l'ús de λόγος a B39.

i 4)⁴¹, on A representa ‘mort’ i B expressa la ‘gènesi’. Γῆ ('mort' i ‘naixement’ de l'aigua) apareix al centre. Només θάνατος ('mort' i ‘naixement’ de l'ànima) apareix a les quatre clàusules. L'altra paraula constant és ‘esdevenir’. La forma és la identitat dels contraris θάνατος-γένεσις que pot aplicar-se als tres termes, igual que a les dues proporcions. La implicació global és la idea de permanència del mateix a través de l'esdevenir que uneix els contraris: les mateixes coses són mort i gènesi respecte de les mateixes coses.

Estranyament, encara que la idea de λόγος recorre tota l'obra platònica (seria difícil exagerar la ubiqüitat i el caràcter fonamental del concepte de λόγος a la seva filosofia), a primera vista no sembla haver-hi cap reacció explícita a la concepció heraclitiana sobre λόγος com a principi ontològic, gnoseològic i ètic. L'única dada pertinent semblaria ser el silenci, que com més coincideixi amb Heràclit en les idees de llenguatge, coneixement i realitat, més sorprendent resulta en Plató. A ningú no sorprèn l'affirmació que tant la d'Heràclit com la de Plató són filosofies del λόγος, però no és fàcil calibrar la importància de les coincidències i les divergències. Partint d'Heràclit, un recorregut pels diàlegs confirma l'opacitat del tema (opacitat que remet a l'obscuritat proverbialment atribuïda a l'efesi, no menys que a la figura oculta de Plató com a autor), però potser també permeti trobar alguns passatges claus que donin alguna llum sobre l'assumpte. Metodològicament, és imprescindible prendre seriosament la dimensió literària en tots dos autors, doncs sense una correcta apreciació dels contexts específics, no és possible entendre adequadament els continguts filosòfics. Un estudi unificat de les poètiques d'Heràclit i de Plató és una tasca per fer, amb moltes àrees virtualment inexplorades fins ara. En aquest punt poden observar-se, de manera general, juntament amb òbries diferències, complexitats analogues dels textos heraclitians i platònics, considerats precisament com a literatura alhora que com a filosofia. La intertextualitat és una dimensió essencial per a aquest estudi, però complexíssima, difícil de dominar i on s'ingressa sempre per propi risc.

Encara que la tendència predominant en la interpretació contemporània radica en una lectura «ingènua» i simplista de la imatge d'Heràclit al *Cràtil* i *Teetet*, la visió platònica sobre Heràclit documentada en altres diàlegs, des del Critò fins a les Lleis, no recolza la suposada atribució platònica a Heràclit del «Flux Universal» com a model filosòfic-metafísic⁴². La relació de Plató amb Heràclit no és superficial, episòdica, ni

41. És a dir ψυχῆσιν : θάνατος / θάνατι : γῆν / ἐκ γῆς : θάνατος / ἐξ θάνατος : ψυχή. Es tracta d'un mateix λόγος (*ratio*) entre tres termes organitzats en pars, presentat en dues seqüències idèntiques respectivament invertides.

42. Cf. E. Hülsz 2009, 361-390.

hostil, ni en la forma ni en el contingut i és, amb seguretat, força més àmplia del que acostuma a estimar-se. En correspondència amb un dels poquíssims passatges al corpus on la referència és indubtable, *Sofista* 242d-e, Heràclit apareix (junt amb Empèdocles) com a representant de la postura històrica més afí a la de Plató, entre les tres variants formalment possibles de l'eix conceptual Unitat-Pluralitat (pluralistes, monistes i les «Muses» de Jònia i Sicília, que harmonitzen aquests contraris de manera sincrònica i diacrònica, respectivament). Notablement, la formulació de la tesi heraclitiana, (τὸ ὄν... διαφερόμενον ἀεὶ συμφέρεται⁴³) atribueix canvi i contraposició permanents a «allò que és» o «allò real» en termes que representen de manera prou fidedigna tant el llenguatge com el pensament d'Heràclit⁴⁴. La lectura més natural del passatge és que Plató considera que Heràclit ocupa un lloc de primer rang a la tradició presocràtica. L'assimilació de les figures d'Heràclit i Empèdocles a les Muses suggerix una influència positiva de tots dos en el propi pensament platònic².

7. Les categories de la racionalitat «objectiva»: φύσις i κόσμος. El focus.

Partint de la base que podem reconèixer, en la teoria heraclitiana del λόγος, un paradigma filosòfic de la racionalitat en general que es desplega expressament tant en l'àmbit còsmic com en l'antropològic (polític, moral i psíquic), pot aleshores percebre's un rerefons ontològic en la noció de la φύσις, que significa literalment la natura genuïna, allò que cada cosa és en veritat. Φύσις representa allò a què tendeix el λόγος d'Heràclit, per discernir cada cosa tal i com és de fet, el criteri objectiu de conformitat amb el qual cada cosa és el que és. Com pensar i dir veritables impliquen un contingut real, λόγος significa també φύσις: la dimensió ontològica configura la significació i l'abast del λόγος. El contrast dinàmic d'absència i presència, ocultació i manifestació, permet construir la relació de φύσις i λόγος en termes anàlegs: el manifest i evident és el que escapa a ser reconegut, l'ocult i ignot és allò amb què mantenim un tracte més assidu (B1, B2, B17, B72). El que acostuma a estar ocult és el que mai no s'oculta (B123). La cosmologia heraclitiana és una concepció metafísica (ontològica) de la racionalitat, i també, per aquesta mateixa via, és un paradigma de la ciència física.

43. 242e2-3; cf. l'oració antecedent a 242e1-2: ὡς τὸ ὅν πολλά τε καὶ ἐν ἔστιν.

44. Cf. B51 (*διαφερόμενον ἐώντῳ όμολογευ·*, B10 (*συμφερόμενον διαφερόμενον*) y *Symp.* 187a (*τὸ ἐν... διαφερόμενον αὐτῷ αὐτῷ συμφέρεσθαι*). Al passatge del *Sofista*, la postura heraclitiana està, tanmateix, referida a un subjecte caracteritzat ‘eleàticament’ (veure nota anterior). El més interessant és, potser, la incompatibilitat d’aquesta caracterització amb πάντα ρεῖ, que hauria de negar radicalment ésser (a la vegada essència i existència), unitat i identitat.

45. Vegeu E. Hülsz 2010a.

Al cèlebre fragment B30, *χόσμιος* és precisament l'assumpto central: l'ordre únic i comú de l'univers⁴⁶ «va ser sempre, és i serà foc sempre viu, que segons mesures s'encén i segons mesures s'apaga». Més que una al·lusió a la constitució material del món, les paraules d'Heràclit exposen una imatge de l'ésser, de la totalitat de l'existència, com si fos un etern esdevenir, bell i ordenat. La φύσις del *χόσμιος* és l'alternança incessant d'un foc etern, un canvi regular que ofereix una estructura racional intel·ligible. La cosmo-logia metafísica d'Heràclit està centrada en la racionalitat de l'esdevenir universal, de la qual el foc és el símbol privilegiat, encara que no l'únic. La interpretació fisicalista del foc com a element o principi material és notòriament inadequada per a la interpretació primària dels fragments pertinents (cf. de forma especial B90). A més a més, aquesta línia ha induït l'atribució (possiblement infundada i errònia) a Heràclit de la tesi que l'ànima (*ψυχή*) és foc⁴⁷.

L'eternitat del cosmos, reiterada expressament a B30, comporta una subordinació dels déus –que estan presents a l'univers heraclitià, però apareixen a la sentència en un lloc derivat, i aparellats amb els homes. La identitat del cosmos amb el πῦρ ἀείξων suggerexi que la suprema divinitat radica en la correspondència de λόγος, φύσις, *χόσμιος* i foc, tots ells com a símbols de rang ontològic principal. El fragment B67 suggerexi que aquesta tetralogia categorial correspon a la unitat total que és denominada aquí θεός. Resulta molt difícil fixar de manera sistemàtica el que pot vagament anomenar-se la «teología» heraclitiana. El panteó d'Heràclit inclou divinitats tradicionals com Zeus⁴⁸, Apol·lo⁴⁹, Hèlios⁵⁰, Dike⁵¹ i les Erynis⁵², Hades i Dionís⁵³, Eris i, potser, les *Hórai*⁵⁴. També han de tenir-se en compte de forma especial (perquè són característicament atípiques) les audaces personificacions de *Pólemos* a B80 i B53) i l'enigmàtic *Aiôn* de B52. El contrast d'allò diví i allò humà és signe de la seva unitat, no de la seva exclusió recíproca. Allò diví penetra la racionalitat còsmica i assoleix l'entranya d'allò humà: la πόλις i la profunditat de l'ànima.

46. Sobre el significat de κόσμος, veure Kirk 1954, 312-316; Finkelberg 1998; Kahn 1994, 219-230.

47. *Vid. Kahn* 1979, 239, 248-250.

48. B32; *vid. supra*, nn. 15 y 20.

49. B93, *vid. supra*, n. 14; B51, *vid. infra*, n. 65.

50. B6: ὡς ἥλιος οὐ μόνον νέος ἐφ' ἡμέρην ἐστίν, ἀλλ' ἀεὶ νέος; B94, *vid. infra*, n. 59.

51. B80: εἰδέ<ναι> χρὴ τὸν πόλεμον ἔοντα ξυνόν καὶ δίκην ἔριν καὶ γινόμενα πάντα κατ' ἔριν καὶ χρεών.

52. B94, *vid. infra*, n. 59.

53. B15: ὧντὸς δὲ Ἀιδῆς καὶ Διόνυσος, ὅτεῳ μαίνονται καὶ ληναῖζουσιν.

54. B8: πάντα κατ' ἔριν γίνεσθαι, B80, *vid. supra*, n. 53.

8. La racionalitat de l'esdevenir: el riu i el sol

La visió d'Heràclit com a pensador metafísic és nítida a les pàgines de Plató (per contrast, per exemple, amb la versió aristotèlica, en la que amb freqüència apareix lligat als φυσικοί, com el defensor de la definició de la ἀρχή com a foc) i es concreta en la cèlebre «doctrina» del mobilisme universal, el lema de la qual és «tot flueix» (*πάντα ὄει*). Hi ha bones raons per dubtar que aquesta versió de la concepció metafísica d'Heràclit sigui encertada. Als fragments mateixos, les expressions anàlogues pertinents ofereixen un sentit molt diferent. Per exemple, a B1 llegim γινομένων γὰρ πάντων κατὰ τὸν λόγον τόνδε, «perquè totes les coses esdevenen en correspondència amb aquest logos», i a B80 trobem l'expressió bessona γινόμενα πάντα κατ' ἔριν, «totes les coses esdevenen segons la discordia» (cf. B8, πάντα κατ' ἔριν γίνεσθαι). Basant-nos en la lletra dels textos autèntics, podria dir-se que per a Heràclit, efectivament, totes les coses canvien (literalment, neixen –arriben a ser–, succeeixen o es produueixen). Però no es fa justícia a la sintaxi i al sentit de les formulacions de B1 i B80 quan s'omet esmentar que tot canvia «en correspondència amb» (κατὰ) «aquest lógos» i «discordia», que en context representen el principi unitari, el paràmetre o la norma que regula el canvi de totes les coses. La formulació platònica (*Cra.* 402a) πάντα χωρεῖ καὶ οὐδὲν μένει, «totes les coses passen i cap no queda», omet per complet el factor de permanència i unitat, anomenat *lógos* i discòrdia. El text platònic connecta expressament aquesta afirmació d'un moviment total (i la consegüent negació absoluta de tota permanència) amb la imatge del riu, la identitat ontològica del qual seria negada segons la dita d'Heràclit. Però el text de B12 desmenteix aquesta interpretació: ποταμοῖσι τοῖσιν αὐτοῖσιν ἐμβαίνουσιν ἔτερα καὶ ἔτερα ὕδατα ἐπιφρεῖ, «per als que entren en els mateixos rius flueixen d'altres i d'altres aigües»: els rius són els mateixos sempre, perquè ser un riu consisteix precisament en un continu i incessant fluir d'aigües sempre d'altres. La imatge de l'esdevenir com a flux i diversitat és genuïnament heraclitiana; el que no ho és, és la negació de la constància i permanència ontològiques del riu (de fet, explícites en la formulació conservada).

Tampoc la imatge del Sol sembla haver estat totalment compresa a través de la recepció aristotèlica, de la que pot rescatar-se, tanmateix, la fórmula Ὁ ἥλιος ἀεὶ νέος, «el Sol és sempre nou» (B6)⁵⁵. D'altra banda, B94 representa a Hèlios de mode quasi mitològic com un súbdit còsmic obedient, que mai «ultrapassarà les mesures», afegint que, també en cas contrari, les furioses Erynis, auxiliars de Díke, el trobarien (i li imposarien el seu merescut càstig)⁵⁷. El sol d'Heràclit sembla, com el riu, una mi-

55. B100: ὡραῖς, αἱ πάντα φέρουσι.

56. Vid. Hülsz, 2010b.

57. B94: Ἡλιος οὐχ ὑπερβήσεται μέτρα, εἰ δὲ μή, Ἐρινύες μιν Δίκης ἐπίκουροι ἔξευρήσουσιν.

croimatge del tot, un símbol concret de la regularitat de l'esdevenir, i de la unitat dinàmica en què aquest consisteix.

9/ Πόλεμος, Ἔρις i ἀρμονίη: La unitat dels contraris

Els contraris i la seva complementació recíproca són pràcticament omnipresents als fragments. De fet, aquest aspecte del pensament filosòfic heraclitià semblaria ser un dels més constants i recurrents a les interpretacions antigues i modernes. Tanmateix, els contraris no apareixen com a tals, com a objecte específic de declaració, de manera expressa. Potser la fórmula més pròxima al moll de la doctrina de la identitat dels oposats sigui τὸ ἀντίξουν συμφέρον, «el contrari [és] concordant» (l'advers, convenient), a B8. Entre les formulacions més memorables podem destacar συμφερόμενον διαφερόμενον (B10), διαφερόμενον ἔωστῷ ὄμολογέει (B51), μεταβάλλον ἀναπτάεται (B84), totes elles sense un subjecte gramatical clarament identifiable. Les juxtaposicions de termes oposats són freqüents a tots els diversos contexts. Potser B62 constitueix l'espècimen més perfecte de la simetria conceptual i verbal de la unitat, complementarietat i fins i tot identitat dels contraris: «Immortals mortals, mortals immortals, vivint els uns la mort dels altres, morint aquests la vida d'aquells»⁵⁸. La multivocitat semàntica, la xarxa de possibles construccions sintàctiques, i la seva oculta unitat i racionalitat configuren un àmbit per desplegar la racionalitat de la contradicció, la llei i la natura real de totes les coses. La noció de la contraposició com a estructura principal de la racionalitat còsmica troba expressió en els símbols de Πόλεμος, «Guerra» (que sembla una personificació deliberada en B53) i Ἔρις, «Discòrdia» (B80, B8). Mentre que *Pólemos* i *Éris* representen principis universals de racionalitat, són categories ontològiques associables a λόγος φύσις i κόσμος. Des d'aquest angle, B67 sembla ser lògicament consistent, tan bon punt identifica el déu amb els contraris, però també resulta problemàtic, en tant que πόλεμος apareix oposat a εἰρήνη i és, per tant, part d'un dels parells de contraris⁵⁹. B102⁶⁰ complica més la qüestió en la mesura que sembla suposar la diferència entre ὁ θεός i πάντα, i perquè atribueix a la perspectiva divina una visió unitària i positiva, enfront de l'experiència dual i dissociativa de la perspectiva humana. Potser l'impacte d'aquesta dificultat és atenuat quan es té en compte la idea heraclitiana

58. B62: ἀθάνατοι θνητοί, θνητοὶ ἀθάνατοι, ζῶντες τὸν ἐκείνων θάνατον, τὸν δὲ ἐκείνων βίον τεθνεῶτες.

59. B67: ὁ θεός ἡμέρη εύφρόνη, χειμών θέρος, πόλεμος είρήνη, κόρος λιμός.

60. B102: τῷ μὲν θεῷ καλὰ πάντα [καὶ αγαθά] καὶ δίκαια, ἄνθρωποι δὲ ἃ μὲν ἄδικα ὑπειλήφασιν ἃ δὲ δίκαια.

de ἀρμονίη⁶¹. Encara que l'atribució a aquesta idea d'origen pitagòric és freqüent, els usos heraclitians de la paraula constitueixen, de fet, els més antics documentats en un text filosòfic autèntic (una cosa que succeeix també amb altres paraules que des d'aleshores es tornen prominents al lèxic filosòfic, com ara λόγος, φύσις, κόσμος i θεός). Ἀρμονίη sembla significar, en Heràclit, la unitat [de la racionalitat universal] en un sentit dinàmic, com a coexistència i complementarietat dels contraris, noció que requereix la seva efectiva oposició simultània en acte, i que constitueix un model teòric irreductible de la unitat com a síntesi. L'àmbit universal el suggereix la connexió amb B10⁶² i el reforça, en sentit ontològic, gnosiològic i axiològic, el propi text de B51: «No comprenen com, el discordant concorda amb ell mateix: unió de direccions contràries, com el de l'arc i la lira»⁶³.

10. La racionalitat «subjectiva»: ψυχή, θεός i λόγος. Saber, parlar i actuar. El pensar i la sensatesa.

La visió d'un univers racional, bell i equilibrat contrasta amb la crítica reiterada d'«els homes», «els més» i «els millors», descrits com «incomprendens», comparats amb “inexperts”, dorments i sords, inhabilitats per entendre a causa de la seva complaent opinió sobre si mateixos⁶⁴. Encara que en el pla còsmic el Sol no pugui ultrapassar les seves mesures⁶⁵, cal reconèixer l'existència de la ύβρις en el pla antropològic i combatre-la⁶⁶. Malgrat la recurrència d'aquesta perspectiva crítica sobre els homes, és inexacte afirmar que en ella s'expressa la totalitat de la concepció filosòfica sobre la condició humana. En primer lloc, val la pena notar que als fragments crítics pertinents, Heràclit no diu que els destinataris dels seus retrets siguin tots els homes sense excepció. De fet, B114 refereix a uns certs homes que «parlen amb intel·ligència» i obeeixen l'imperatiu de

61. B51: οὐ ξυνιᾶσιν ὄκως διαφερόμενον ἐωντῷ ὁμολογέει· παλίντροπος ἀρμονίη, ὄκωσπερ τόξου καὶ λύρης. B54: ἀρμονίη ἀφανῆς φανερῆς κρείττων. B8: ἐκ τῶν διαφερόντων καλλίστην ἀρμονίαν.

62. B10: συλλάψιες ὅλα καὶ οὐχ ὅλα, συμφερόμενον διαφερόμενον, συνῆδον· ἐκ πάντων ἐν καὶ ἔξ ἐνὸς πάντα.

63. B51: οὐ ξυνιᾶσιν ὄκως διαφερόμενον ἐωντῷ ὁμολογέει· παλίντροπος ἀρμονίη, ὄκωσπερ τόξου καὶ λύρης.

64. B1, ἀξύνετοι... ἄνθρωποι, ἀπείροισιν... πειρώμενοι, λανθάνει ὀκόσα ἔγερθέντες ποιοῦσιν ὄκωσπερ ὀκόσα εὔδοντες ἐπιλανθάνονται; B17: οὐ γὰρ φρονέουσι τοιαῦτα πολλοὶ ὄκοιοις ἔγκυρέουσιν, οὐδὲ μαθόντες γινώσκουσιν, ἐωντοῖσι δὲ δοκέουσι; B19: ἀκοῦσαι οὐκ ἐπιστάμενοι οὐδ' εἰπεῖν; B34: ἀξύνετοι ἀκούσαντες κωφοῖσιν ἑοίκαστι φάτις αὐτοῖσι μαρτυρεῖ παρεόντας ἀπεῖναι. B51: οὐ ξυνιᾶσιν.

65. *Vid. supra*, nota 59.

66. B43: ύβριν χρὴ σβεννύναι μᾶλλον ή πυρκαιήν.

seguir el comú⁶⁷, dels qui Bías⁶⁸ i Hermodor⁶⁹ en representen possiblement dos exemples. Altres fragments, que sí que refereixen explícitament tots els homes, expressen una perspectiva força positiva: «Pensar és comú a tothom»,⁷⁰ «tots els homes participen de conèixer-se a si mateixos i de la sensatesa».⁷¹ El célebre fragment sobre els límits inaccessiblest de l'ànima i el λόγος profund que l'habita⁷² no constitueix tant una definició de la ψυχή en si i per si mateixa, quant de l'ànima sàvia (identificada amb l'ànima seca⁷³), o alternativament, l'ànima no bàrbara que sí que comprèn el llenguatge en què està xifrat allò real i pot jutjar adequadament l'evidència que ofereixen els sentits⁷⁴. La unitat de ψυχή i λόγος, encara que sigui excepcional i contingent, és definitòria de la natura humana: quan Heràclit diu que «el caràcter ($\eta\thetaος$) humà no té pensaments intel·ligents ($\gammaνωμαι$), però el diví sí»⁷⁵, «humà» i «diví» refereixen a dues possibilitats internes de la ψυχή, situades en un escenari epistèmic i axiològic. En aquesta mateixa línia pot interpretar-se B119, admirable per la seva concisió i equilibri dialèctics: «el caràcter ($\eta\thetaος$) [és] per a l'home el destí ($\deltaοίμων$)»⁷⁶. Segons una lectura raonable, aquesta fórmula expressa una concepció de l'home com a ésser moral autònom mitjançant la identificació de «caràcter» i «destí». Ήθος és susceptible internament del contrast d'allò diví i allò humà, xifrat en l'oposició entre saber i incomprendió. Δοίμων representa la personificació del factor diví de l'inexorable en la vida humana, que pot ser favorable o no (i determina així εὐδαιμονία o κοκοδαιμονία, «felicitat» o «desgracia», del subjecte moral). En la me-sura en la qual δοίμων és identificat amb ήθος, sembla convertir-se en una funció del subjecte agent humà i fruit de l'acció lliure d'aquest.

Potser el fragment B112 ofereix la millor síntesi de la filosofia moral d'Heràclit: «Ser sensat és la suprema virtut i la saviesa: dir allò vertader i actuar segons la natura, estant atents»⁷⁷. El tema central és aquí la sensa-

67. B114: ξὺν νόῳ λέγοντας...; B2: διὸ δεῖ ἔπεσθαι τῷ <ξυνῷ>...
68. B39: ἐν Πριήνῃ Βίας ἐγένετο ὁ Τευτάμεω, οὗ πλέων λόγος ἡ τῶν ἄλλων.
69. B124: ἀξιον Ἐφεσίους ήβηδὸν ἀπάγξασθαι πᾶσι καὶ τοῖς ἀνήβοις τὴν πόλιν καταλιπεῖν, οἵτινες Ἐρμόδωρον ἀνδρα ἐώστων ὄνηστον ἔξεβαλον φάντες· ήμέων μπδὲ εἰς ὄνηστος ἔστω εἰ δὲ μῆ, ἄλλη τε καὶ μετ' ἄλλων.
70. B113: ξύνον ἔστι πᾶσι τῷ φρονεῖν.
71. B116: ἀνθρώποισι πᾶσι μέτεστι γινώσκειν ἑαυτοὺς καὶ σωφρονεῖν.
72. B45: ψυχῆς πείρατα ίών οὐκ ἀνέξεύροι ὁ πᾶσαν ἐπιτορεύμενος ὀδὸν· οὔτω βαθὺν λόγον ἔχει. Adopto la lectura ἔξεύροι ὁ (en lloc de ἔξεύροι en DK 1952 i Marcovich 1967) argumentada per Betegh 2009, 391-414.
73. B118: αύγῃ ἔηρῃ ψυχὴ σοφωτάτη καὶ ἀρίστη.
74. B107: κακοὶ μάρτυρες ἀνθρώποισιν ὄφθαλμοι καὶ ὅτα βαρβάρους ψυχὰς ἔχόντων.
75. B78: ήθος γάρ ἀνθρώπειον μὲν οὐκ ἔχει γνώμας, θεῖον δὲ ἔχει.
76. B119: ήθος ἀνθρώπῳ δαίμων.
77. B112: σωφρόνεῖν ἀρετὴ μεγίστη καὶ σοφίη· ἀληθέα λέγειν καὶ ποιεῖν κατὰ φύσιν ἐπαΐοντας.

tesa (*σωφρονεῖν*), identificada amb l'*ἀρετή* i la *σοφίη* supremes; la segona clàusula caracteritza aquesta racionalitat en termes de llenguatge i acció (*λέγειν καὶ ποιεῖν*) referits a «allò vertader» (*ἀληθέα*, literalment, «veritats» o «coeses vertaderes») i de conformitat amb la *φύσις*, «estant atents». Les ressonàncies del proemi fan avinent el *λόγος*, sense anomenar-lo directament. És suggeridora l'aparent coincidència de la proposta heraclitiana amb el llenguatge i unes certes idees ètiques de Demòcrit⁷⁸ i, almenys en un sentit general, també amb l'anomenat «intel·lectualisme ètic» o «socràtic» que despleguen els primers diàlegs platònics.

11.՝ EN ΠΑΝΤΑ

Una visió sinòptica dels fragments apunta doncs, en primer lloc, a considerar Heràclit com un pensador metafísic. El que va arribar a anomenar-se la «física» en Aristòtil no és un camp que sigui aliè al discurs filosòfic de l'efesi, però el seu interès en ell no és independent de les seves preocupacions ontològiques i gnoseològiques. El tema central sembla ser l'ordre universal i especialment l'antropològic, en els seus registres ontològic, gnoseològic i ètic-polític. L'estructura unitària del llibre original és possiblement revelada per la recurrent analogia entre allò còsmic i allò humà. Com a concepció metafísica, la filosofia d'Heràclit està animada pel tema del *λόγος*, com a símbol ontològic apariat amb *φύσις* i *κόσμος*. El contingut característic de la racionalitat és la unitat en l'oposició. Els oposats estan presents a la majoria dels textos autèntics. Això no constitueix per si mateix un fet excepcional en el context històric pertinent. Tanmateix, la insistència en la unitat, i fins i tot la identitat dels contraris constitueix una audàcia d'originalitat irreductible, sobretot si se situa aquesta idea en el pla dels principis. *Λόγος* és *Πόλεμος*: la veu de l'ésser no solament diu, sinó també contradiu, i fa d'aquesta contradicció la clau de la complexa unitat d'allò real. La dinàmica interna del desplegament

78. Les connexions potencials amb Heràclit són nombroses, però fins on sé, no han estat estudiades sistemàticament. Cf. (DK68) B35: ... εἴ τις ἐποιῶ ξὺν νόῳ; B40: οὔτε σώμασιν οὔτε χρήμασιν εύδαιμονοῦσιν ἀνθρώποι, ἀλλ' ὄρθοσύνῃ καὶ πολυνφροσύνῃ; B53: πολλοὶ λόγον μὴ μαθόντες ζῶσι κατὰ λόγον; B64: πολλοὶ πολυμαθέες νοῦν οὐκ ἔχουσιν; B65: πολυνοῆην, οὐ πολυμαθίην ἀσκέειν χρή; B69: ἀνθρώποις πᾶσι τωύτον ἀγαθὸν καὶ ἀληθές· ἡδὺ δὲ ἄλλῳ ἄλλο; B83: ἀμαρτίης αἵτη ἡ ἀμαθίη τοῦ κρέσσονος; B98: ἐνδει φυλίη ἔννετοῦ κρέσσων ἀξινέτων πάντων; B121: θείου νοῦ τὸ δεῖ τι διαλογίζεσθαι καλόν; B171: εύδαιμονίη οὐκ ἐν βισκήμασιν οἰκεῖ οὐδὲ ἐν χρυσῷ· ψυχὴ οἰκητήριον δαιμόνος; B208: πατρὸς σωφροσύνη μέγιστον τέκνοις παράγγελμα; B210: τράπεζαν πολυτελέα μὲν τύχη παρατίθησιν, αὐταρκέα δὲ σωφροσύνη; B236: θυμῷ μάχεσθαι μὲν χαλεπόν· ἀνδρὸς δὲ τὸ κρατέειν εὐλογίστου; B292: ἄλογοι τῶν ἀξινέτων αἱ ἐλπίδες; B294: ἰσχὺς καὶ εὔμορφίη νεότητος ἀγαθά, γήραος δὲ σωφροσύνη ἄνθος. És atractiva, però arriscada i plena de complexitats, la possibilitat de considerar Demòcrit com a pont històric entre Heràclit, Sòcrates i Platò.

multiforme de la unitat dels oposats pot (i deu) ser enfocada de diversos modes, i ha d'atendre els diversos registres temàtics, però no hi ha dubte que la idea té rang axiomàtic al model heraclitià de la racionalitat. Podria pensar-se que en la lògica de la contradicció radica el sentit de la φύσις en general, com suggereix el proemi. En qualsevol cas, la racionalitat «dialectica» penetra els àmbits de l'ésser, del pensar, del coneixer i del llenguatge. El célebre fragment B50, que alguns editors posen al començament, podria funcionar també per acabar el discurs: «Havent escoltat, no a mi, sinó al λόγος, és savi convenir que totes les coses són u».

Bibliografia citada

- BETEGH, G. (2009), «The limits of the soul: Heraclitus B45 DK. Text and interpretation», a E. Hülsz (ed.), *Nuevos ensayos sobre Heráclito*, México: UNAM, pp. 391-414
- DIELS, Hermann – KRANS, Walter ([DK] 1952), *Die Fragmente der Vorsokratiker*, vol. I, cap. 22, Berlin: Weidmann, reimp. de la 12a ed., 1974.
- DIÓGENES LAERCI (DL), en H.S. Long, *Diogenis Laertii vitae philosophorum*, 2 vols. Oxford: Clarendon Press, 1964 (repr. 1966).
- FINKELBERG, A. (1998), «On the History of the Greek ΚΟΣΜΟΣ», *Harvard Studies in Classical Philology*, 98: 103-136.
- GRANGER, H. (2004), «Argumentation and Heraclitus' Book», *Oxford Studies in Ancient Philosophy*, vol. XXVI.
- HEIDEGGER, M. (1953), *Einführung in die Metaphysik*, a *Gesamtausgabe*, Band 40, Frankfurt: V. Klostermann.
- HOLSCHER, U. (1974), «Paradox, Simile, and Gnomic Utterance in Heraclitus», a *The Presocratics. A Collection of Critical Essays*, ed. A.P.D. Mourelatos, New York: Anchor Books.
- HÜLSZ, E. (2009), «Flujo y logos. La imagen de Heráclito en el Cratilo y el Teeteto de Platón», en E. Hülsz Piccone (ed.), *Nuevos Ensayos sobre Heráclito. Actas del Segundo Symposium Heracliteum*, Mexico: UNAM, 361-390.
- HÜLSZ, E. (2010a), «Plato's Ionian Muses: Sophist 242d-e», propera publicació a B. Bossi-T. Robinson (eds.), *The Sophist Revisited*, Las Vegas: Parmenides Publishing.
- HÜLSZ, E. (2010b), «Heraclitus on the sun», a A. Hermann-V. Karasmanis, *Presocratics and Plato. Festschrift in honor of C. H. Kahn*, Las Vegas: Parmenides Publishing.
- KAHN, C. H. (1979), *The Art and Thought of Heraclitus*, an edition of the fragments with translation and commentary. Cambridge: Cambridge University Press, 1983.
- KAHN, C. H. (1994), Anaximander and the origins of Greek Cos-

mology, Indianapolis / Cambridge: Hackett. Appendix 1, «The usage of the term ΚΟΣΜΟΣ in Early Greek Philosophy», pp. 219-230.

KIRK, G. S. (1954), *Heraclitus. The Cosmic Fragments*, edited with an introduction and commentary by G. S. K. Cambridge: Cambridge University Press, 1978.

MARCOVICH, M. (1967), *Heraclitus*. Greek text with a short commentary, Editio maior, Mérida (Venezuela): Los Andes University Press.

MOURAVIEV, S. (2002), *Heraclitea III.3.A., Le langage de l'Obscur. Introduction à la poétique des fragments*, Sankt Augustin: Academia.

PLATO, Phaedo, Cratylus, Theaetetus, Sophist, en J. Burnet, *Platonis Opera*, vol. 1. Oxford: Clarendon Press, 1900 (repr. 1967).

SCHUSTER P. R. (1873), *Heraklit von Ephesus. Ein Versuch dessen Fragments in ihrer ursprünglichen Ordnung wiederherzustellen*, Acta Societatis Philologiae Lipsiensis, vol. 3 Teubner.

WEST, M. L. (1971), *Early greek philosophy and the Orient*, Oxford: Clarendon Press.